



FAL - Fabryka Armatur Sp. z O.O.

ul. Koniecpolska 38, 04-267 Warszawa

Zakład produkcyjny: ul. Jedności Narodowej 9, 74-240 Lipiany

tel. centr.: (0048) (091) 564 11 59; tel. / fax: (0048) (091) 564 13 79 e-mail: fal@fal.pl, http://www.fal.pl

FIG 919 A

PN10



**Zawór odpowietrzająco -
napowietrzający do wody**

ZASTOSOWANIE

Temperatura	Ciśnienie MPa
373K (100°C)	1,0

- media nieagresywne
- owiercenie DIN 2501



**Deaerating – aerating float valve
for water**

APPLICATION

Temperature	Pressure MPa
373K (100°C)	1,0

- for non-aggressive media
- flange drilled according to DIN 2501



ISO 9001:2000



**Schwimmerentlüftungs anlüft -
ventil wasser**

VERWENDUNGSBEREICH

Temperatur	Druck MPa
373K (100°C)	1,0

- für nichtaggressive Medien
- flanschbohrung nach DIN 2501



**Purgeur d'air-souape anti vidé
a flotteur eaux**

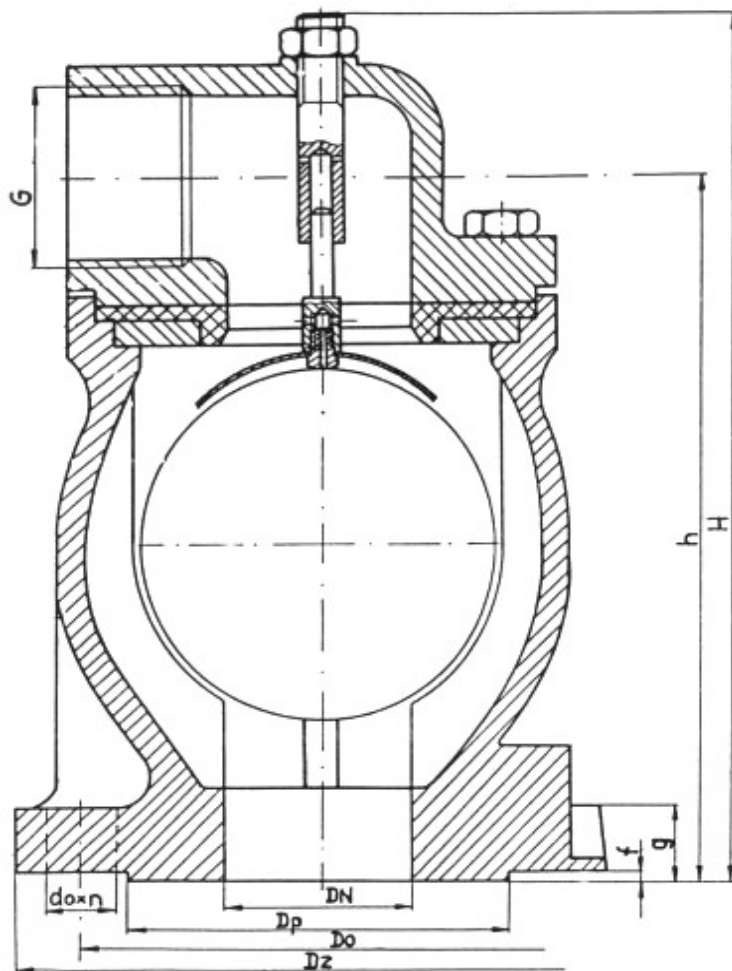
CONDITION DE SERVICE

Température	Pression MPa
373K (100°C)	1,0

- pour les agents non-agressifs
- brides percées conformément à DIN 2501

:: Materialy :: :: Materials :: :: Werkstoffe :: :: Matières ::

1	Kadłub / Body / Gehäuse / Corps	EN-GJL-250 (EN 1561:1997)
2	Pokrywa / Bonnet / Deckel / Couvercle	
3	Pierścień / Ring / Ring / Anneau	
4	Pływak / Float / Schwimmer / Flotteur	RSt37-1 (EN 1025) / Guma/ lined with rubber NBR or EPDM
5	Uszczelka / Sealing ring / Dichtung / Bagues d'étanchéité	mieszanka gumowa / rubber mixture / gummimischung / mélange caoutchouc
- zawór służy do napowietrzania rurociągów wodnych przy ich opróżnieniu i odpowietrzania przy ich napełnianiu i w czasie pracy-montuje się je w najwyższych punktach rurociągu		
- this device serves to relase air during the filling of the pipe and to admit air during the emptying of the pipeline - air valve FIG 919 should be installed in the highest point of pipeline		
- dieser Apparat dient zum Beluften oder Entluften der Wasserleitungen beim Entleeren oder Füllen derselben - Einbau am höchsten Punkt der Leitung		
- pour aérer et désaérer les tuyauteries pendant le remplissage - doivent être installés aux points les plus hauts sur les tuauteries		



DN	L	H	Dz	Dp	Do	g	f	do x n	G	kg
50	240	193	165	102	125	20	3	18 x 4	1,5"	10,50
80	275	221	200	138	160	22	3	18 x 8	2"	17,80
100	275	221	220	158	180	22	3	18 x 8	2"	18,60